

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3830/90

af 28. december 1990

om fastsættelse af de markedsomregningskurser, der skal anvendes for visse beløb i forbindelse med den fælles landbrugspolitik, navnlig ved beregning af de monetære udligningsbeløb

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1677/85 af 11. juni 1985 om monetære udligningsbeløb i landbrugssektoren⁽¹⁾; senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2205/90⁽²⁾, særlig artikel 12, og

ud fra følgende betragtninger:

De monetære udligningsbeløb, der blev indført ved forordning (EØF) nr. 1677/85, er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1207/90⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3829/90⁽⁴⁾, på grundlag af centralkurserne og for visse medlemsstaters vedkommende på grundlag af de vekselkurser, der er omhandlet i artikel 3 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3153/85 af 11. november 1985 om forskrifter for beregningen af monetære udligningsbeløb⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3672/89⁽⁶⁾;

i henhold til artikel 3a i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3152/85 af 11. november 1985 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 om regningsenhedens værdi og om de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugs-

politik⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3237/90⁽⁸⁾, anvendes de kurser, herefter benævnt markedsomregningskurser, der lægges til grund ved fastsættelsen eller eventuelt ved ændringen af de monetære udligningsbeløb, til omregning til ecu af de beløb, der vedrører tal fra verdensmarkedet, og som udtrykkes i en medlemsstats nationale valuta; i henhold til artikel 2, stk. 4, i Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85⁽⁹⁾, senest ændret ved Rådets forordning (EØF) nr. 2205/90, anvendes disse kurser endvidere ved omregning af visse andre landbrugsbeløb; for at lette deres anvendelse bør de pågældende kurser fastsættes;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de pågældende forvaltningskomitéer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 3a i forordning (EØF) nr. 3152/85 omhandlede markedsomregningskurser, der skal anvendes for visse beløb i forbindelse med den fælles landbrugspolitik, og som skal lægges til grund ved fastsættelse eller eventuel ændring af de monetære udligningsbeløb, er anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1991.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. december 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 6.

⁽²⁾ EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 9.

⁽³⁾ EFT nr. L 122 af 14. 5. 1990, s. 1.

⁽⁴⁾ Se side 1 i denne Tidende.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 310 af 21. 11. 1985, s. 4.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 358 af 8. 12. 1989, s. 28.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 310 af 21. 11. 1985, s. 1.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 310 af 9. 11. 1990, s. 18.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

BILAG

**Markedsomregningskurser, der skal anvendes for visse beløb i forbindelse med den fælles landbrugs-
politik, navnlig ved beregning af de monetære udligningsbeløb**

	100 lire	1 £	1 Ir.£	1 ECU
bfr./lfr.	2,75661	59,7595	55,2545	48,5563
dkr.	0,509801	11,0518	10,2186	8,97989
DM	0,133650	2,89735	2,67893	2,35418
ffr.	0,448246	9,71736	8,98480	7,89563
hfl.	0,150590	3,26458	3,01847	2,65256
Ir.£	0,0498894	1,08153	—	0,878776
£	0,0461284	—	0,924613	0,812528
lire	—	2 167,86	2 004,44	1 761,45
dr.	13,8325	299,870	277,264	243,653
esc.	11,7991	255,789	236,506	207,836
pta.	8,47154	183,652	169,807	149,222